

SIMON FERSZTMAN

ur. 1936; Bełżyce



Miejsce i czas wydarzeń	Paryż, okres powojenny
Słowa kluczowe	Paryż, okres powojenny, współczesność, Stanisław Ostrowski, Marianna Ostrowska, medal Sprawiedliwy wśród Narodów Świata, kontakty z rodziną Ostrowskich

Kontakty z Ostrowskimi po wojnie

Moi rodzice korespondowali z [Marianną Ostrowską]. Ja to pamiętam, bo kiedy zaczynałem studia medyczne, pamiętam, że załatwiłem leki, żeby jej wysłać, bo nie było ich wtedy w Polsce. Zacząłem studia medyczne na początku lat 60. czy pod koniec lat 50., ale pamiętam, że załatwiłem te leki, prawdopodobnie antybiotyki czy coś innego, czego potrzebowali. Bo nie wiem już, które z nich, on czy ona, miało problemy. Następnie [rodzice] podjęli kroki, żeby [Marianna] została uznana za Sprawiedliwą, podobnie jak rodzina, która uratowała Michela, Mondka. A następnie proponowali im, wiele razy, żeby przyjechali do Francji, mieliśmy się zobaczyć. [Moi rodzice] sami nigdy [do Polski] nie pojechali. Po tym, co spotkało [tam] mojego ojca [po wojnie], nie było mowy o powrocie, i już do [spotkania] nie doszło.

Myślę, że muszę mieć gdzieś jeszcze dokumenty [odnoszące się do procesu ubiegania się o tytuły Sprawiedliwych]. To było, jak mówię, w latach 60. albo pod koniec lat 50., mgliście to sobie przypominam. Oczywiście, że mnie to interesowało, ale bardzo starałem się wymazać z pamięci cały ten okres, więc niespecjalnie się na tym skupiałem. Niektórzy zamknęli się w przeszłości, inni chcieli raczej o przeszłości zapomnieć... A potem, często, kiedy, jak ja, człowiek się starzeje, zaczyna mieć swoje lata, są rzeczy, które trzeba zrobić. Ja na przykład myślę, że trzeba, żebym pojechał zobaczyć się z Marianną, póki nie jest za późno, i postaram się znaleźć na to czas... Może w tym roku.

tłum. z j. francuskiego Agnieszka Zachariewicz

Data i miejsce nagrania	2011-03-29, Paryż
Rozmawiał/a	Tomasz Czajkowski, Agnieszka Zachariewicz
Redakcja	Agnieszka Zachariewicz
Prawa	Copyright © Ośrodek "Brama Grodzka - Teatr NN"